

《摆脱贫困》之江新语》西文版首发式暨中阿治国理政研讨会在阿根廷举行

新华社布宜诺斯艾利斯 11 月 20 日电(记者周星竹)当地时间 20 日上午,习近平主席著作《摆脱贫困》《之江新语》西文版首发式暨中阿治国理政研讨会在阿根廷议会大厦举行。中共中央宣传部副部长蒋建国、阿根廷众议院副议长路易斯·彼得里和阿中友好小组主席卡门·波列多等国会议员、中国驻阿根廷大使杨万明等共约 150 名中外来宾出席了活动。

蒋建国在首发式致辞中表示,习近平主席在担任福建省宁德地委书记、浙江省委书记期间,对如何治理地方、消除贫困、推动发展有很多探索和思考。《摆脱贫困》《之江新语》就是这种探索和思考的结晶,书中蕴含着不断创新的发展理念、始终不变的人民情怀、一以贯之的改革精神、胸怀天下的开放姿态。中国和阿根廷都是世界上有影响力的发展中大国,都是富有活

力的新兴市场国家,两国在治国理政方面有很多共同语言。《摆脱贫困》《之江新语》西文版的出版发行,有助于更好地了解习近平新时代中国特色社会主义思想、了解当代中国的发展和进步,有助于中阿两国治国理政经验交流和智慧分享,将为增进两国人民友谊增添新活力、为深化“一带一路”合作注入新动能。

路易斯·彼得里和卡门·波列多在致辞中表示,在阿中关系发展迎来重大机遇之际,中方送来《摆脱贫困》《之江新语》西文版具有特别意义。阿根廷人民对习近平主席领导中国在新时代取得巨大发展成就、获得巨大国际声望感到由衷钦佩。摆脱贫困、推动发展也是阿根廷总统马克里任期的一个重要目标,相信习主席的两本著作将带来重要启迪。

杨万明表示,这两本书将为阿根廷乃至拉美的读者朋友认识体会中国发展道路和习近平新时代中国特色社会主义思想以及了解当代中国民情社情开辟一个新的重要窗口。

首发式上,中阿嘉宾共同为新书揭幕。中方阿方议员赠送了《摆脱贫困》《之江新语》西文版新书。

在中阿治国理政研讨会上,双方嘉宾围绕《摆脱贫困》《之江新语》展开深入交流,表示习近平主席两本著作西文版的出版发行,将为包括阿根廷在内西语国家读者认识和了解习近平新时代中国特色社会主义思想、了解中国改革开放历程以及深化中阿和中拉治国理政经验交流提供重要帮助。

本次活动由中国国务院新闻办公室、中

国外文局、中国驻阿根廷大使馆主办,外文出版社、福建人民出版社、浙江人民出版社承办。

当地时间 19 日上午,由新华社和阿根廷公共媒体部主办的 2018 年中拉媒体论坛开幕。中方有关负责同志表示,希望中拉媒体加强交流合作,共同谱写中拉合作发展的崭新篇章,共同筑牢中拉友好的民意根基,共同打造协作发声的传播格局,共同深化各方媒体的务实合作。中国政府将继续支持中国媒体加强与拉美和加勒比地区媒体务实合作,不断拉紧中拉人民理解与友谊的纽带。

19 日下午,作为二十国集团领导人第十一次峰会举办地,浙江省杭州市在布宜诺斯艾利斯博尔赫斯文化中心举办了“韵味杭州”城市形象推广活动。

美欧关键分歧未解,贸易谈判前景难料

据新华社华盛顿 11 月 20 日电(记者杨承霖、高攀)虽然美欧领导人今年 7 月就缓和贸易紧张局势达成一致,但过去几个月双方并未在汽车关税和确定美欧贸易谈判具体范围等关键议题上取得明显进展,美欧贸易官员上周在华盛顿的最新磋商也未取得突破。分析人士认为,美欧贸易紧张局势可能再度出现,贸易谈判前景仍存在诸多不确定性。

关键分歧未解

美国总统特朗普和欧盟委员会主席容克 7 月底就缓和贸易紧张局势达成一致,双方同意通过谈判降低贸易壁垒,暂停互相加征新的关税,朝着取消非汽车类工业品所有关税、非关税壁垒和补贴的目标共同努力。但过去几个月来,美欧贸易官员在汽车关税、农产品市场准入等关键议题上仍存在较大分歧,双方仍未确定未来美欧贸易协定将涵盖的行业范围。

在美欧正式开始贸易谈判之前,双方首先必须决定贸易谈判将涵盖哪些行业。包括美国贸易代表莱特希泽、农业部长珀杜在内的美国官员希望将农产品市场准入纳入美欧贸易谈

过去几个月来,美欧贸易官员在汽车关税、农产品市场准入等关键议题上仍存在较大分歧,双方仍未确定未来美欧贸易协定将涵盖的行业范围

谈判前景难料

马尔姆斯特伦表示,当欧美确定贸易谈判涵盖的具体行业范围后,欧盟委员会才会向成员国寻求谈判授权,从而开启与美国的正式贸易协定谈判。同时,美国贸易代表必须完成与国会的贸易磋商后,才能与欧盟真正启动贸易谈判。因此,美欧贸易谈判的具体范围和细节预计要 2019 年初才能确定。

早在奥巴马政府时期,美欧就曾跨大西洋贸易与投资伙伴关系协定(TTIP)展开三年多谈判,但由于双方在政府采购、农产品市场准入和金融监管等领域分歧难以弥合,相关谈判并未取得重大突破。

美国战略与国际问题研究中心高级研究

员威廉·赖因施认为,考虑到英国“脱欧”带来的变量,特朗普政府对于美欧贸易谈判议题的设定将不同于奥巴马政府。他表示,与宏大的 TTIP 相比,当前美欧贸易谈判更加侧重于削减商品关税和加强监管标准合作,以达成有限的贸易协议。

尽管如此,美欧贸易谈判难度仍然不小。首先,欧盟成员国国情不同,诉求各异,而本届欧盟委员会又将于明年 10 月底结束任期。其次,美国民主党在本月初的中期选举中获得众议院多数席位,可能会对特朗普政府提出新的谈判诉求。欧洲工商业联合会国际关系总监路易莎·桑托斯认为,欧美贸易谈判短时间内可达成的成果非常有限。

美国官员暗示,如果美欧贸易谈判未能取得更大进展,特朗普政府可能将重启用惩罚性关税打击欧盟汽车行业的计划,美欧贸易紧张局势可能再度升级。

德国马歇尔基金会本月发布的一项报告指出,短期来看美国政府可能会以国家安全为名推进针对进口汽车及零配件的关税计划,如果欧盟未能被豁免,势必将出台反制措施,这将深度波及美欧和全球经济。

清单公布后,多家美国科技企业股价下跌。20 日,苹果公司收跌 4.78%,内存芯片制造商美光科技下跌约 2%

据新华社华盛顿 11 月 20 日电(记者周舟、熊茂伶)美国商务部日前宣布,拟将人工智能等新兴高技术列入出口管制清单。这给美国一些科技企业的前景蒙上阴影,让多位业界专家忧心忡忡。

美国商务部下属工业和安全局 19 日列出了美国政府拟议进行管制的 14 个“具有代表性的新兴技术”清单,涵盖人工智能、微处理器技术、先进计算技术、机器人、3D 打印、量子信息、先进材料和生物技术等领域。目前,这份清单已开始接受为期 30 天的公众评议。

美国商务部发布的文件称,工业和安全局对军民两用和较为不敏感的军品出口进行监管,主要甄别涉及国家安全和高技术范畴的出口,但此前许多新兴技术并未列入其中,上述清单旨在确定“对美国国家安全至关重要的”新兴技术和基础技术。

业界人士认为,如果按这一清单进行管制,一大批美国科技企业将受到不利影响。例如,苹果公司产品中的人工智能语音助手 Siri、人脸识别等所用的相关技术都在清单管控范围之内。清单公布后,多家美国科技企业股价下跌。20 日,苹果公司收跌 4.78%,内存芯片制造商美光科技下跌约 2%。

华盛顿高赢律师事务所律师理查德·马西尼三世对媒体说,新的出口管制将给技术领域带来巨大改变,许多历史上从未受到类似管制的科技公司如生物技术公司等,以后将在融资、对外技术合作和产品出口等方面被束缚手脚。

美国智库“信息技术与创新基金会”副主席丹尼尔·卡斯特罗说,如美国禁止出口人工智能技术,其他国家会反制,这意味着美国公司无法进入某些市场,反倒会让其他国家的公司畅通无阻。

新措施旨在严格限制外国企业和投资者获取美国新兴和关键的技术,以维护美国的技术领先优势。但卡斯特罗认为,实施该措施的效果可能适得其反,例如将阻碍人工智能等新兴技术研发所需的国际合作。

美国戴尔公司人工智能研究员卢卡斯·威尔森在社交媒体上发文说,神经网络、深度学习和遗传算法等人工智能技术开发依赖开源研究,对此进行出口管制只会使美国放弃在人工智能领域的地位。

曾为奥巴马政府担任数字媒体高级顾问的视频游戏专家马克·德洛拉打趣说,自己的游戏手柄上都能碰到加密和高性能计算出口限制,这让人觉得不可理喻。

美拟管制新兴高技术出口,业界专家忧心



BOAO FORUM FOR ENTREPRENEURS
中国企业家博鳌论坛

2018 中国企业家博鳌论坛

BOAO FORUM FOR ENTREPRENEURS

主办单位：新华社民族品牌工程办公室 新华网股份有限公司
中国经济信息社 新华社新媒体中心

总协办：南京银行

中国·博鳌 12月4日—5日



“新药研发的每一份付出都能为百姓生命健康带来一丝希望。”
王逸平怀揣创新为民的家国情怀奋斗在新药研发第一线，他带领团队历时10余年研发的中药制剂已惠及千万患者。他不顾自身病痛折磨，以“做出全球临床医生首选的新药”为科研理想，为中药现代化研究事业鞠躬尽瘁、奋斗终生。

时代楷模

中药现代化的奋进者

中国科学院上海药物研究所研究员王逸平



中宣部宣教局 人民日报社全国平媒公益广告制作中心